

# Trabalho de São Miguel



Trabalho de limpeza Espiritual e Cura

Oração  
Sol, Lua, Estrela

## HINOS DOS MENSAGEIROS

Com O Poder do Céu

1. Chave Da Justicia
2. Mensageiro do Anjo Azul
3. São Miguel
4. Força do Céu
5. Sou Comando de Maria
6. Meu Beija-Flor o Sol Raiou
7. Eo Peço ao meu São Miguel
8. As seguranças do Céu
9. Viva o Senhor São Miguel
10. Sete Cruzes de São Miguel
11. Clareia
12. Da Terra ao Astral
13. A Estrela Azul
14. O Anjo de Deu

## HINOS DE CURA

1. Eu vivo na floresta
2. Princesa Janaina
3. Quando tu estiver doente
4. Peço força
5. Beija – flor
6. Deus é para todos
7. Eu invoco meu mestre
8. Cuidado no julgamento
9. Sou Luz
10. Tao bonito é meu Pai
11. Mestre Jesus
12. Eu venho acrescentar

## HINOS DE ENCERRAMENTO

1. Em Pé Firme na Floresta
2. Devo Amar aquela Luz

## OPENING

By the sign of the Holy Cross  
Deliver us God, our Lord  
From our enemies.

In the name of the Father, the Son and the  
Holy Spirit

Amen

## ABERTURA

Pelo sinal da Santa Cruz  
Lívrai nos Deus, nosso Senhor  
Dos nossos inimigos.

Em nome do Paí, do filho e do Espírito  
Santo

Amém

Our father

who art in heaven,  
Hallowed be thy name.

Let us go into Thy kingdom.

Thy will be done  
on earth as it is in heaven.

Give us this day our daily bread, lord.

Forgive us our debts as we forgive our debtors.

Let us not fall, lord, into temptation, but  
deliver me and defend me, lord from all evil.

Amen

Jesus, Mary, and Joseph

Paí nosso

que estaís no céu,  
Santificado seja o vosso nome.

Vamos nós ao Vosso reino

Seja feita a vossa vontade, assim na terra como no céu.

O pão nosso de cada dia nos dai hoje, Senhor.

Perdoai as nossas dívidas, assim como nós perdoamos os nossos  
devedores.

Não nos  
deixeis, Senhor, cair em tentação, mas livrai-me e defendei-me Senhor,  
de todo mal.

Amém

Jesus, María, e José

Hail Mary,  
full of grace,  
the Lord is with Thee.

Blessed art thou amongst women!

Blessed is the fruit of thy womb, Jesus.

Holy Mary, mother of God,  
pray to God for us sinners,  
now and at the hour of our death

Amen  
Jesus, Mary, and Joseph..

Ave María

cheia de graça  
O Senhor é convosco.

Bendita sois Vós entre as mulheres.

Bendito é o fruto do Vosso ventre, Jesus.

Santa María, Mãe de Deus, rogai a Deus por nós pecadores,  
Agora e na hora da nossa morte.

Amém  
Jesus, María, e José

## Key Of Harmony

I wish Harmony, Love, Truth and Justice to all my brothers and sisters

With the united forces of the silent vibrations of our minds, we are strong, healthy and happy, thus making a link of universal fraternity

I am happy and at peace with the whole universe, and I wish that all beings realize their most intimate aspiration

I give thanks to my invisible Father for having established Harmony, Love, Truth and Justice among all His children

So Be it

Amen

## Chave De Harmonía

Desejo Harmonía, Amor, Verdade e Justiça a todos meus irmãos

Com as forças reunidos das silenciosas vibrações dos nossos pensamentos, somos fortes, sádios e felizes, formando assim um elo de fraternidade universal

Estou satisfeito e em paz com o universo inteiro e desejo que todos os seres realizarem as suas aspirações mais íntimas

Dou graças ao Pai invisível por ter estabelecido a Harmonía, o Amor, a Verdade e a Justiça entre todos os seus filhos

Assim seja  
Amém

ORAÇÃO



## **Examine your conscience**

march

Examine your conscience

Examine it thoroughly

I am Father not son

But I don't act like that

I call one by one

To all I show the path

Doing as I order

Everything becomes really easy

All can remember

The time of Noah

The doctrine of my Father

I teach it like it is

Let's go my brothers and sisters

Let's all humble ourselves

Ask our forgiveness

For our Father to forgive us

He who wants must endure

He has no one to complain to

I really warned you

That I would come



# **Examine a consciência**

marcha

Examine a consciência  
Examine direitinho  
Sou Pai e não sou filho  
Mas eu não faço assim

Chamo de um a um  
A todos eu mostro o caminho  
Fazendo como eu mando  
Tudo fica bem facinho

Todos podem se lembrar  
Do tempo de Noé  
A doutrina do meu Pai  
Eu ensino como é

Vamos meus irmãos  
Vamos todos se humilhar  
Pedir nosso perdão  
Para nosso Pai nos perdoar

Quem quiser que se aguente  
Não tem a quem se queixar  
Eu bem que avisei  
Que havia de chegar



## **I ask my Father for firmness**

march / standing

To my Father I ask firmness  
And don't leave my mind  
I teach those who don't know  
And I advise the innocent

My Father to You I ask  
And I don't leave my place  
Give me strength and give me love  
So that I can work

My Father to You I ask  
And at Your feet I am  
Praying for the people  
For them to be deserving

Oh! My Virgin Mother  
Oh! Virgin protectress  
You are the Queen of the sea  
You are my teacher

## A meu Pai peço firmeza

marcha / em pé

| A meu Pai peço firmeza  
| E não saia da minha mente  
| Dou ensino a quem não sabe  
| E aconselho os inocentes

Meu Pai a ti eu peço  
E não saio do meu lugar  
Dai-me força e dai-me amor  
Para eu poder trabalhar

Meu Pai a ti eu peço  
E aos teus pés estou  
Rogando pelo povo  
Para ser merecedor

Oh! Minha Virgem Mãe  
Oh! Virgem protetora  
És Rainha do mar  
És minha professora



Oh! My Father  
Oh! My Juramidam  
He calls one by one  
To receive forgiveness

If all knew  
The power that my Father has  
They would drop illusion  
Which is something not worthwhile

The world is being shaken  
And everything is going to shake  
But at the feet of my Father  
Everyone must bow



| Oh! Meu bendito Pai  
| Oh! Meu Juramidam  
| Chama de um a um  
| Para receber o perdão

Se todos conhecessem  
O poder que meu Pai tem  
Deixavam a ilusão  
Que é coisa que não convém

O mundo está em balanço  
E tudo vai balançar  
Mas nos pés do meu Pai  
Todos têm que se curvar



# **I live with my Master**

march

I live with my Master  
I live with my brothers and sisters  
I live in the holy light  
I am at the foot of the cross with Juramidam

I ask my Father  
What I ask for, He gives me  
The enemies who come against me  
I ask for strength to defeat them

Oh! My Virgin Mother  
Oh! Virgin of Conception  
I ask Jesus Christ  
To give me strength in this session



# **Eu vivo com meu Mestre**

marcha

| Eu vivo com meu Mestre  
| Eu vivo com meus irmãos  
| Eu vivo na santa luz  
| Estou no pé da cruz com Juramidam

Eu peço a meu Pai  
O que eu pedir Ele me dá  
Os inimigos que vierem contra  
Eu peço força para derribar

Oh! Minha Virgem Mãe  
Oh! Virgem da Conceição  
Eu peço a Jesus Cristo  
Para dar força aqui na sessão



# **It's by asking and praying**

marcha

It's by asking and praying  
That we're able to attain  
It's not by talking about each other  
Wanting to slander

I present myself to my Father  
And know how to tell my story  
I ask that all unite  
And learn to be respectful

It's in heaven and on the earth  
And long the sea  
My meeting with Jesus  
Only I know how to unravel it

It was there on this day  
And in the waters of the Jordan  
That both were baptized  
And began their mission



# É Pedindo e é Rogando

marcha

É pedindo e é rogando  
Que podemos alcançar  
Não é falar um do outro  
Querendo caluniar

Me apresento a meu Pai  
E minha história eu sei contar  
Peço que todos se unam  
E aprendam a respeitar

É no céu e na terra  
E é beirando a beira mar  
O meu encontro com Jesus  
Só eu sei destrinchar

Foi aí neste dia  
E foi nas águas de Jordão  
Que ambos foram batizados  
E começou sua missão



## **Dem dum**

march

Dem dum, dem dum  
Dem dum, dem dum

3x

God knows what He's doing  
Seated in his place  
Throughout the day's twelve hours  
We need to pray

Our Father who art in heaven  
We receive with joy  
Our Father and our Mother  
The Ever Virgin Mary

The power of God is great  
Thy will be done  
It's He who grants forgiveness  
And is our majesty

Everybody asks God  
But no one knows how to explain himself  
Guard me, defend me  
Deliver me from all evil



## **Dem dum**

marcha

Dem dum, dem dum  
Dem dum, dem dum

3x

| Deus sabe o que está fazendo  
| Sentado em seu lugar  
| As doze horas do dia  
| Nós precisamos rezar

Pai Nosso que estais no céu  
Recebemos com alegria  
Nosso Pai e nossa Mãe  
A Sempre Virgem Maria

O poder de Deus é grande  
Seja feita a vossa vontade  
É quem nos dá o perdão  
E é a nossa majestade

Todo o mundo pede a Deus  
Mas não sabem se explicar  
Guardai-me e defendei-me  
Livrai-me de todo o mal



## **Here I am going to reveal**

march

Here I am going to reveal  
I came to remember  
The mystery of prayer  
Is not merely to pray

It's to pray and apply  
And enter in communion  
To remember Jesus Christ  
And to forget illusion

My Mother always watches me  
And my Father is with me  
He gives me these teachings  
For me to explain here

Each one looks after himself  
I also look after myself  
I'm taking care of this path  
I'm making my garden

That which is my Father's is mine  
That which is His I can use  
Only I don't use what belongs to others  
Because it can throw me down



## Aqui eu vou expor

marcha

Aqui eu vou expor  
Eu vim para lembrar  
O mistério da oração  
Não é somente rezar

É rezar e pôr em prática  
E entrar em comunhão  
Se lembrar de Jesus Cristo  
E esquecer da ilusão

A minha Mãe sempre me olha  
E meu Pai comigo está  
Me entrega estes ensinos  
Para aqui eu explicar

Cada um cuida de si  
Eu também cuido de mim  
Vou zelando esta estrada  
Estou fazendo o meu jardim

O que é do meu Pai é meu  
O que é dele eu posso usar  
Só não uso o que é dos outros  
Que pode me derribar



## I am going to pray

march

I am going to pray  
For everyone to see  
Our Father who art in heaven  
Please defend me

Our bread  
Of each day  
Jesus on the height of the cross  
Suffered all agony

I asked  
And my father gave me  
For me never to forget  
St. Irineu

The cross  
He always consecrated  
In heaven and on the earth  
Here is my love

I loved  
And knew how to love well  
My Master called me  
I came to accompany Him

## **Eu vou rezar**

marcha

Eu vou rezar  
Que é para todo mundo ver  
Pai nosso que estais no céu  
Vós queira me defender

Pão nosso  
De cada dia  
Jesus no alto da cruz  
Sofreu toda agonia

Eu pedi  
E meu Pai me deu  
Para nunca me esquecer  
De São Irineu

A cruz  
Ele sempre consagrou  
No céu e na terra  
Aqui está o meu amor

Amei  
E bem soube amar  
Meu Mestre me chamou  
Eu vim lhe acompanhar



Jesus  
He has all love  
It's here that He is  
And it's here that I am

This message  
He ordered to spread  
Whoever doesn't want to listen  
Please hear

My Master  
Doesn't hide  
I am always attentive  
With the Most Holy Sacrament

Don't say  
That the Master isn't knowledgeable  
He taught well  
And you didn't want to learn

It is now  
That I want to see  
One must follow the straight path  
Or else one will suffer



Jesus  
Ele tem todo o amor  
É aqui que Ele está  
E é aqui que eu estou

Esta mensagem  
Ele mandou expandir  
Quem não quiser escutar  
Faça favor ouvir

Meu Mestre  
Ele não se esconde  
Eu sempre estou atento  
Com o Santíssimo Sacramento

Não digas  
Que o Mestre não tem saber  
Ele bem ensinou  
E você não quis aprender

Agora  
É que eu quero ver  
É andar direitinho  
Sob pena de sofrer



## To be next to this Cross

march

To be next to this Cross  
One must change his mind  
He who loves Jesus Christ  
Doesn't talk about his brother

The Master is here  
He speaks very softly  
He teaches those who seek Him  
Leaving those who don't want to follow

Here I'm saying  
For my brothers and sisters to hear me  
Whoever is a son is arriving  
And who isn't is going to flee

It's no use to be great  
Without possessing nobility  
My Father and my Mother  
Show us their beauties



## **Para estar junto a este Cruzeiro**

marcha

| Para estar junto a este Cruzeiro  
| É mudar de opinião  
| Quem ama Jesus Cristo  
| Não fala de seu irmão

O Mestre está aqui  
Ele fala bem baixinho  
Ensina a quem procura  
Deixando quem não quer seguir

Aqui estou dizendo  
Para os meus irmãos ouvir  
Quem for filho vem chegando  
E quem não for vai escapulir

Não adianta ser grande  
Sem possuir nobreza  
Meu Pai e minha Mãe  
Nos mostram suas belezas



## **Don't believe in the masters who appear to you**

marcha

Don't believe in the masters who appear to you  
Neither walk on the path with them  
Believe only in your Jesus  
For it's He who's able to give to you

My Master, here I ask You  
For You to guide me  
Guide me on the path of the holy light  
Don't let anybody attack me

Always follow your path  
Let people say what they want  
Receive your crystal light  
Be firm and composed in your place

Receive everyone who arrives  
Do as I tell you  
Don't do what they want  
Wait until the day I arrive



## **Não creias nos mestres que te aparecem**

marcha

| Não creia nos mestres que você aparece  
| E nem com eles no caminho quero andar  
| Creia somente em seu Jesus  
| Que Ele é quem tem para te dar

Meu Mestre aqui a Vós eu peço  
Para Vós me guiar  
Me guie no caminho da santa luz  
Não deixa ninguém me atacar

Segue sempre o seu caminho  
Deixa quem quiser falar  
Recebe a sua luz de cristal  
Te firma e te compõe em seu lugar

Recebe todos que chegar  
Faz o que eu te mandar  
Não deixa fazer o que eles querem  
Espera até o dia que eu chegar



## I ask that You hear me

waltz

My Father I ask that You hear me  
For me to ask for forgiveness  
I ask not only for me  
But for me and my brothers and sisters

My Father when He forgives  
He forgives as it befits Him  
I ask that You forgive us  
As You forgave in Bethlehem

The boat which sails on the sea  
Sails also here in my heart  
The one who baptizes here  
Baptized in the Jordan River



## **Peço que Vós me ouça**

valsa

| Meu Pai peço que Vós me ouça  
| Para eu pedir o perdão  
| Eu peço não só para mim  
| Para mim e os meus irmãos

Meu Pai quando for perdoar  
Perdoa como lhe convém  
Eu peço que Vós nos perdoe  
Como perdoou em Belém

A barca que corre no mar  
Corre no meu coração  
Aquele que aqui batiza  
Batizou no rio de Jordão



## **Love**

march

Love  
Is to be shared  
Not feigned  
Because it causes pain

Love  
Is the field of beauty  
Where my pure image is  
It was God who created it

Love  
Is the throne of truth  
Where the majesty is  
Christ Our Lord

Love  
Must be very deep  
But it is not in everyone  
It's for those who believed

## O amor

marcha

O amor  
É para ser distribuído  
E não amor fingido  
Porque ele causa dor

O amor  
É o campo da formosura  
Onde está minha imagem pura  
Deus foi quem criou

O amor  
É o trono da verdade  
Onde está a majestade  
Cristo Nosso Senhor

O amor  
Deve ser bem profundo  
Mas não é em todo mundo  
É para quem acreditou



Love  
Is the throne of harmony  
Where I rest  
And pray every day

Love  
Is of the Ever Virgin Mary  
Jesus Christ the Savior  
It's He who guides me



O amor  
É o trono da harmonia  
Aonde eu descanso  
E rezo todo o dia

O amor  
É da Sempre Virgem Maria  
Jesus Cristo Salvador  
Ele quem me guia



## I am not God

march

I am not God  
But I have an aspiration  
I am not God  
But I am His likeness

God is fire  
God is water, God is everything  
I invite my brothers and sisters  
To start our studies

I am not God  
But I have an aspiration  
I am not God  
But I am His likeness

God in heaven  
God on earth, God in the sea  
I invite my brothers and sisters  
To stay in their places



## **Eu não sou Deus**

marcha

Eu não sou Deus  
Mas tenho uma esperança  
Eu não sou Deus  
Mas sou sua semelhança

Deus é fogo  
Deus é água, Deus é tudo  
Eu convido os meus irmãos  
Para começar nossos estudos

Eu não sou Deus  
Mas tenho uma esperança  
Eu não sou Deus  
Mas sou sua semelhança

Deus no céu  
Deus na terra, Deus no mar  
Eu convido os meus irmãos  
Para ficar em seu lugar



## I asked and received the touch

march

I asked and received advise  
Of the Forest and the Astral  
Here I am advising  
That we must be equal

Examining the firmament  
The universal treasure  
Deep inside I feel this advice  
Of this Imperial King

I say this clarifying  
And showing to everyone that  
It is on this path  
That one seeks comprehension

I keep saying and I want to see  
This prayer vibrate  
In the heart of those who love  
Forever giving comfort

I always say with firmness  
For I am capable of proving  
Who is firm shakes  
And who ridicules can fall down

## **Eu pedi e tive o toque**

marcha

Eu pedi e tive o toque  
Da floresta e do astral  
Aqui estou avisando  
Que devemos ser igual

Examinando o firmamento  
O tesouro universal  
Sinto profundo este toque  
Deste Rei Imperial

Digo assim esclarecendo  
E mostrando a todos que  
Quem está neste caminho  
Que procure compreender

Vou dizendo e quero ver  
Esta oração vibrar  
No coração de quem ama  
Para sempre confortar

Digo sempre com firmeza  
Pois sou capaz de provar  
Quem é firme balanceia  
E quem zombar pode tombar



This force shakes  
It makes the stars shine  
The wind of the heights flees  
The earth trembles and the sea groans

My Father I thank you  
For this comprehension  
Everyone seek the Holy Peace  
For themselves and their brothers and  
sisters



Esta força balanceia  
Faz as estrelas brilhar  
Foge o vento das alturas  
Treme a terra e geme o mar

A meu Pai eu agradeço  
Por esta compreensão  
Todos busquem a Santa Paz  
Para si e seus irmãos



## The magic of Prayer

march

My Saint John, My Saint John  
It was he who sang this song  
For me and for you  
In the magic of Prayer

Examine your conscience  
And calm your heart  
Through my word  
Reflected in Prayer

I ask my Father for firmness  
And I do not leave my place  
I live with my Master  
In the boat that runs on the sea

It is asking and praying  
That we must always be  
At six o'clock in the evening  
With love we will sing

## A Magia da Oração

marcha

| Meu São João, Meu São João  
| Foi quem cantou esta canção  
| Para mim e para ti  
| Na magia da Oração

Examine a consciencia  
E acalme seu coração  
Atraves da minha palavra  
Refletida na Oração

A meu Pai peço firmeza  
E não saio do meu lugar  
Eu vivo com meu Mestre  
Na barca que corre no mar

É pedindo e rogando  
Que devemos sempre estar  
As seis horas da tarde  
Com amor vamos cantar

Dem dum, Dem Dum Dem Dum  
I am not God but I have hope  
I asked, I had the touch  
Whoever prays with God never gets tired

I am praying and always watching over  
In my heart  
What the Lord left with me  
The sacred hour of Prayer



Dem dum, Dem Dum Dem Dum  
Eu não sou Deus mais tenho esperança  
Eu pedi tive o toque  
Quem reza com Deus nunca se cansa

Estou rezando e sempre zelando  
Dentro do meu coração  
O que o Senhor deixou comigo  
A hora sagrada da Oração



## **Recebendo**

waltz

Receiving in my heart  
A flower that comforts me  
I am grateful for all the good  
God save us from what is death

This is a good message  
For us to live consciously  
Increase our joy  
And in sadness an end forever

This is more what I have to say  
From my spiritual point of view  
God cover us with your glory  
And bring evil to an end



## **Recebendo**

valsa

||| Recebendo no meu coração  
Uma flor que me conforte  
||| Agradeço por tudo de bom  
Deus nos livre do que é a morte

Esta é uma mensagem boa  
Para nós viver consciente  
Aumentai a nossa alegria  
E na tristeza um final para sempre

É mais isto que eu tenho a dizer  
No meu ponto espiritual  
Deus nos cubra com a vossa glória  
E nas maldades um ponto final



## **Sun, Moon, Star**

march  
3 repetitions

Sun, Moon, Star  
The Earth, the Wind and the Sea  
It's the Light of the Firmament  
It's all I must love

It's all I must love  
I always remember  
It's God who is in Heaven  
Where my hope is

The Virgin Mother  
Sent me this lesson  
To remember Jesus Christ  
And forget the illusion

To follow this path  
Every hour and every day  
The Divine is in Heaven  
Jesus, son of Mary



# **Sol, Lua, Estrela**

marcha  
3 vezes

Sol, Lua, Estrela  
A Terra o Vento e o Mar  
É a Luz do Firmamento  
É só quem eu devo amar

É só quem eu devo amar  
Trago sempre na lembrança  
É Deus que está no Céu  
Aonde está minha esperança

A Virgem Mãe mandou  
Para mim esta lição  
Me lembrar de Jesus Cristo  
E esquecer a ilusão

Trilhar este caminho  
Toda hora e todo dia  
O Divino está no Céu  
Jesus filho de Maria



## Consecration Of The Space

Within the Infinite Circle of the Divine Presence, which completely envelops me, I affirm that:

There is only one presence here; it is that of HARMONY, which makes all hearts vibrate with happiness and joy. Whoever enters here, will feel the vibrations of Divine Harmony

There is only one presence here; it is that of LOVE. God is Love which envelops all beings in a single feeling of unity. This space is filled with the presence of Love. In Love, I live, I move, and I exist. Whoever enters here, will feel the pure and holy Presence of Love.

There is only one presence here; it is that of TRUTH. All that exists here, all that is spoken here, all that is thought here, is the expression of Truth. Whoever enters here, will feel the Presence of Truth

There is only one presence here; it is that of JUSTICE. Justice reigns in this space. All acts practiced here are ruled and inspired by Justice. Whoever enters here will feel the Presence of Justice

## Consagração Do Aposento

Dentro do círculo Infinito da divina  
presença que me envolve inteiramente,  
afirmo:

Há uma só presença aqui, é a da  
HARMONIA que faz vibrar todos os  
corações de felicidade e alegria. Quem  
quer que aqui entre, sentirá as vibrações da  
divina Harmonia.

Há uma só presença aqui, é a do AMOR.  
Deus é o Amor que envolve todos os seres  
num só sentimento de unidade. Este

recinto está cheio da presença do Amor.  
No Amor eu vivo, me movo e existo. Quem  
quer que aqui entre, sentirá a pura e santa  
presença do Amor.

Há uma só presença aqui, é a da  
VERDADE. Tudo que aqui existe, tudo o  
que aqui se fala, todo o que aqui se pensa  
é a expressão da Verdade. Quem quer que  
aqui entre, sentirá a presença da Verdade.

Há uma só presença aqui, é a da JUSTIÇA.  
A Justiça reina neste recinto. Todos os  
atos aqui praticados são regidos e  
inspirados pela Justiça. Quem quer que  
aqui entre, sentirá a presença da Justiça.

There is only one presence here; it is the presence of God, who is GOODNESS. No evil can enter here. There is no evil in God. God, who is Goodness, dwells here. Whoever enters here, will feel the Divine Presence of Goodness.

There is only one presence here; it is the presence of God, who is LIFE. God is the essential Life of all beings. He is the health of body and mind. Whoever enters here, will feel the Divine Presence of Life and Health.

There is only one presence here; it is the presence of God, who is PROSPERITY. God is Prosperity because He makes everything grow and prosper.

God expresses Himself through the Prosperity of all that is carried out here in His name. Whoever enters here, will feel the Divine Presence of Prosperity and Abundance.

Through the esoteric symbol of the Divine Wings, I am in harmonious vibration with the universal currents of Wisdom, Power and Joy.

The Presence of Divine Wisdom is manifested here. The Presence of Divine Joy is deeply felt by all those who enter here.

Há uma só presença aqui, é a presença de Deus,  
o BEM

Nenhum mal pode entrar aqui. Não há mal em Deus. Deus, o Bem, reside qui. Quem quer que aqui entre, sentirá a presença divina do Bem

Há uma só presença aqui, é a presença de Deus, a VIDA. Deus é a Vida essencial de todos os seres. É a saúde do corpo e da mente. Quem quer que aqui entre, sentirá a divina presença da Vida e da Saúde.

Há uma só presença aqui, é a presença de

Deus, a PROSPERIDADE. Deus é Prosperidade, pois Ele faz tudo crescer e prosperar. Deus se expressa na Prosperidade de tudo o que aqui é empreendido em seu nome. Quem quer que aqui entre, sentirá a divina presença da Prosperidade e da Abundância.

Pelo símbolo esotérico das Asas divinas, estou em vibração harmoniosa com as correntes universais da Sabedoria, do Poder e da Alegria. A Presença da divina Sabedoria manifesta-se aqui. A presença da Alegria divina é profundamente sentida por todos os que aqui entram.

Prosperous.

In the perfect communion between my lower self and my Higher Self, which is God in me, I consecrate this sanctuary to the perfect expression of all divine qualities, which are in me and in all beings.

The vibrations of my thoughts are the forces of God in me, which are stored here and are hence radiated to all beings, thus establishing this place as a center of giving and receiving of all that is Good, Joyful and

Na mais perfeita comunhão entre o meu eu inferior e o meu Eu Superior, que é Deus em mim, consagro este recinto à perfeita expressão de todas as qualidades divinas que há em mim, e em todos os seres.

As vibrações do meu pensamento são forças de Deus em mim, que aqui ficam armazenadas e daqui se irradiam para todos os seres, constituindo este lugar um centro de emissão e recepção de tudo quanto é Bom, Alegre, e Próspero.

## Oração

### Prayer

I thank You, Oh God, for this sanctuary is  
filled with Your Presence.

I thank You, for I live and move within You.

I thank You, for I live in Your Life, Truth,  
Health, Prosperity, Peace, Wisdom, Joy and  
Love.

I thank You, for all who enter here will feel  
Your Presence.

I thank You, for I am in Harmony, Love,  
Truth and Justice with all beings.

Amen

Agradeço-te o Deus, porque este recinto  
está cheio da Tua Presença.

Agradeço-te, porque vivo e me movo por  
Tí.

Agradeço-te, porque vivo em tua Vida,  
Verdade e Saúde, prosperidade, Paz,  
Sabedoria, Alegria e Amor.

Agradeço-te, porque todos que entrarem  
aqui sentirão Tua Presença.

Agradeço-te, porque estou em Harmonia,  
Amor, Verdade e Justiça com todos os  
seres.

Amém

## PRAYER FOR THE BEGINNING OF THE MEETING

We ask the Lord God Almighty to send good spirits to assist us, to drive away those who might lead us into error, and to give us the Light we need to distinguish truth from imposture.

Also drive away from us, Lord, the malevolent spirits, incarnate or discarnate, who try to create unity among us and, in this way, divert us from charity and love for our neighbor. If some try to introduce themselves here, Lord, grant that they do not find access to our hearts.

Good spirits who deign to come and instruct us, make us docile to your counsel, free us from every thought of selfishness, pride, envy and jealousy; inspire us with indulgence and benevolence towards our fellow men, present or absent, friends or enemies; finally, make us recognize your salutary influence through the feelings that animate us.

## PRECE PARA O COMEÇO DA REUNIÃO

(Alan Kardec)

Ao Senhor Deus Todo Poderoso pedimos que envie bons espíritos para nos assistirem que afaste os que puderem induzir-nos ao erro, e que nos dê a Luz de que precisamos para distinguir a verdade da impostura.

Afastai de nós também, Senhor, os espíritos malévolos, encarnados ou desencarnados, que tentem lançar, a deunião entre nós e, bem assim, desviarnos da caridade e do amor ao próximo. Se alguns procurarem introduzir-se aqui, fazei Senhor, que não achem acesso em nossos corações.

Bons espiritos que vos dignais vir instruirno tornai-nos dóceis aos vossos censelhos, isentai-nos de qualquel pensamento de egoísmo, de orgulho, de inveja e de ciúme; inspírai-nos indulgência e benevolência para com os nossos semelhantes, presentes ou ausentes, amigos ou inimigos; fazei, enfim, que pelos sentimentos que nos animam reconheçamos a vossa salutar influência

Give the mediums you have entrusted with transmitting your teachings to us an awareness of the sanctity of the mandate entrusted to them

and the gravity of the act they are about to perform, so that they may practice it with the necessary fervor and recollection.

If there are people among us who are dominated by feelings that are not good, open their eyes to the light and forgive them as you forgive us, if by chance they have malicious intentions.

We especially ask our spiritual guide Saint John the Baptist to assist us and watch over us.

Dai aos médiums que encarregastes de nos transmitir os vossos ensinamentos, conciênciа da santidade do mandato que lhes

é confiado e da gravidade do ato que vão desempenhar, a fim de que o pratiquem com o fervor e o recolhimento necessários.

Se entre nós se encontrarem pessoas dominadas por sentimentos que não sejam do bem, abri-lhes os olhos à luz e perdoai-lhes como thus perdoameos, se por ventura trazem malévolas intenções.

Peímos especialmente ao nosso guia espiritual São João Batista que nos assista e por nós vele.

## PRAYER FOR MEDIUMS

Almighty God, allow the good spirits to assist me in the communication I request. Preserve me from the presumption of believing myself protected from evil spirits, from the pride that could lead me into error about the value I obtain, from any feeling contrary to charity towards other mediums.

If I am led into error, inspire someone to warn me, and give me the humility to accept, with gratitude, the criticism that is made of me, so that I may take for myself, and not for others, the advice that the good spirits may see fit to give me.

If I find myself tempted to abuse, in any way whatsoever, or to become vain about the faculty that you have pleased to grant me, I ask that you take it away from me before you allow it to deviate from its providential purpose, which is the good of all and my own moral advancement.

## PRECE PARA MÉDIUNS

Deus Onipotente, permití que os bons espíritos me assístam na comunicação que solicito. Preservai-me da presunção de me acreditar ao abrigo dos maus espíritos, so orgulho que poderia induzir- me ao erro acerca do valor que obtenho, de todo sentimento contrário à caridade para com os outros méduíns.

Se for levado ao erro, inspirai a alguém o pensamento de advertir-me, e daí-me humildade para receber, cheio de reconhecimento, a crítica que me façam, para tomar pôr dados a mim mesmo, e não aos outros os conselhos que os bons espíritos hajam por bem ditar-me.

Se me vir tentado abusar, seja no que for, ou me envaidecer da faculdade que vos aprouve conceder-me, eu vos peço que me retireis antes que consintais se afaste ela do seu fim providencial, que é o bem de todos e o meu próprio adiantamento moral..

## HYMNS OF THE MESSENGERS

These hymns are placed in the concentration space for performances and indoctrinations, as calls from the guides of Saint Michael.

## HINOS DOS MENSAGEIROS

Estes hinos estão colocados no espaço de concentração para as atuações e as doutrinações, como chamadas dos guias de São Miguel

## **With the power of Heaven**

waltz (3 times)

With the power of Heaven  
Of Earth and also of the Sea  
I order Saint Michael  
God is the one who gives strength

God is the one who gives strength  
For those who have knowledge  
Recognizing the beauty  
And not taking it out of their minds

Only God, only God, only God  
Is the one who can hold us  
For us to win the battle  
To reach forward

To reach forward  
What costs great suffering  
Which is to love firmly  
God the Father of the firmament

## **Com o poder do Céu**

valsa (3 vezes)

Com o poder do Céu  
Da Terra e também do Mar  
Ordeno a São Miguel  
A força Deus é quem dá

A força Deus é quem dá  
Para quem tem conhecimento  
Reconhecendo os primores  
E não tirar do pensamento

Só Deus, só Deus, só Deus  
É quem pode nos segurar  
Para nós vencer a batalha  
Para adiante se alcançar

Para adiante se alcançar  
O que custa grande sofrimento  
Que é amar com firmeza  
A Deus Pai do firmamento



The God of the firmament  
Is the Sun and the Moon  
In the firmament is the path  
And the Cross, its path

The constellation has arrived  
Right next to the Virgin Mary  
In the Cross is the rosary  
Of the requests in agony

The one who has the strength is the King  
Jesus Christ, the Master of all time  
Everything in the heart of Mary  
On Earth and in the entire firmament



Deus do firmamento  
É o Sol e a Lua  
No firmamento está o carreiro  
E o Cruzeiro, caminhada sua

A constelação chegou  
Bem juntinho da Virgem Maria  
No Cruzeiro está o rosário  
Dos pedidos em agonia

A força quem tem é o Rei  
Jesus Cristo, o Mestre de sempre  
Tudo no coração de Maria  
Na Terra e em todo firmamento



## Prayer to drive away bad spirits

Woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! For you clean the outside of the cup and dish, but keep them inside full of extortion and impurity. Blind Pharisees! First clean the inside of the cup and dish, so that the inside may be clean as well.

Woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! For you are like whitewashed tombs, but inside they are full of all uncleanness. So outwardly you appear righteous to men, but inside you are full of hypocrisy and depravity.

(Matthew, chap. 23, verses 25 and 28)

## Prece para afastar aus maus Espíritos

Aí de vós, escribar e fariseus hípócritas, que limpáis por fora o copo e o prato conservando-os por dentro cheio de rapinas e impurezas, Fariseus cegos, limpai primeiramente o ínterior do copo de do prato, afim de que pelo ínterior também fiquei limpos.

Aí de vós escribas e fariseus hípócritas, que vos assemelhaiis a sepulcros caíados, mas cheios por dentro, de toda sorte de podridões. Assim por for pareceis justos aos homens, mas por dentro estaís cheios de hipocrisia e indignidades.

(Mateus, cap. 23, vers. 25 e 28)



Evil spirits go wherever they find a way to satisfy their wickedness.

To drive them away, it is not enough to ask them or even order them to leave. We must purge ourselves of that which attracts them. Evil spirits sniff out the wounds of the soul, just as flies do those of the body. Just as we cleanse our bodies to avoid maggots, we must also cleanse our homes to avoid evil spirits.

Since we live in a world where they swarm, the good qualities of our hearts do not always protect us from their attempts, but they do give us the strength to resist them.



Os maus espíritos vão aonde acham meio de satisfazer a sua perversidade.

Para afastá-los não basta que lhes peçamos nem mesmo que lhes ordenemos que se retirem. É necessário que nos expurguemos daquilo que os atraí. Os maus espíritos farejam as chagas da alma, qual o fazem as moscas com as do corpo. Assim como se limpa o corpo para evitar a bicheira, também se deve limpar a alma para evitar os maus espíritos.

Como vivemos no mundo onde estes pululam, nem sempre as boas qualidades do coração nos pões ao abrigo de suas tentativas, mas nos dão força para lhes resistir.



## Prayer

In the name of Almighty God, may evil spirits depart from me and may good spirits serve as a shield against them.

Evil spirits, who inspire evil thoughts in men; deceitful and lying spirits, who deceive them; mocking spirits, who mock their credulity, I repel you with all the strength of my soul and close my ears to your suggestions, but I beg for God's mercy for you.

Good spirits who deign to assist me, give me the strength to resist the influence of evil spirits and the necessary enlightenment so as not to fall victim to their tricks.

Preserve me from pride and presumption; free my heart from jealousy, hatred, malevolence and any feeling contrary to charity, which are so many doors open to the spirit of evil.



## Prece

Que em nome de Deus Onipotente se afastem de mim os maus espíritos e que os bons me sirvam de escudo contra eles.

Espíritos malfazejos, que aos homens inspirais maus pensamentos; espíritos embusteiros e mentirosos, que os enganais; espíritos zombeteiros, que mofais da credulidade deles, eu vos repilo com todas as forces de minha alma e fecho os ouvidos às vossas sugestões, mas suplico para vós a misericórdia de Deus.

Bons espíritos que vos dignais de me assistir, dai-me forças para resistir à influência dos maus espíritos e as luzes necessárias para não ser vítima de seus embustes.

Preservai-me do orgulho e da presunção; isentaí o meu coração do ciúme, do ódio, da malevolência e de qualquer sentimento contrário à caridade, que são outras tantas portas abertas ao espírito do mal.



# 1. The Key of Justice

march

Eia come here in the middle  
Come here with the whip  
Eia I will arrive  
Viva Saint Michael who came  
Came to open the stall  
Of the “Orixás”

Eia Saint Michael who came  
With the scale and the sword  
Came to advise  
That Jesus Christ is the owner  
Here in this ‘terreiro’  
And that it is for us to surrender

‘terreiro’ refers to a sacred space, a place of worship and rituals of Afro-Brazilian religions such as Candomblé and Umbanda, where the Orixás and other spiritual entities are worshipped.

# 1. A Chave Da Justiça

marcha

Eia, vem aqui no meio  
Vem aqui com o relho  
Eia eu vou chegar  
Viva São Miguel que veio  
Veio abrir a banca  
Lá dos Orixás

Eia, São Miguel que veio  
Com balaça e espada  
Veio pra avisar  
Que Jesus Cristo é o dono  
Aqui desse terreiro  
E é para se entregar



Eia São Michael who came  
Rocking the army  
He comes to dominate  
Consequences for those who are rebellious  
The guardian who came  
Came to purify

Salve, Oh! My Imperial Master  
That this Cross  
Is well firmed here  
Gave to Saint John on Earth  
The key of Justice  
Is here in the Santo Daime



Eia, São Miguel que veio  
Balançando a tropa  
Veio dominar  
Peia pra quem é rebelde  
O fiscal que veio  
Foi para apurar

Salve o meu Mestre Império  
Que nesse Cruzeiro  
Bem firmado está  
Deu para São João na terra  
A chave da justiça  
No Santo Daime está



## **2. Messenger Of The Blue Angel**

waltz

I'm a Messenger of the Blue Angel  
St Michael sent me

I come here to tame  
The dragon's head

Here on earth  
I come to make the connection

Mother Yemanja  
Ogum of the Beira Mar



## **2. Mensageiro Do Anjo Azul**

valsa

| Sou Mensageiro do Anjo Azul  
Foi São Miguel quem me mandou

Eu venho aqui para domar  
A cabeça do dragão

Aqui na terra  
Venho fazer a ligação

Mamãe Iemanjá  
Ogum da Beira Mar



### **3. Saint Michael**

waltz

I asked for this Light to enlighten me  
I asked for this love  
I asked for the strength to help  
The spirits in this suffering world

I received this mission from my Jesus  
To make an effort to help those in need  
Praying to God with faith and conviction  
So that my request may be heard

I will continue on the journey firmly and strongly  
I am firm with this sacred wine of mine  
Always praying to defend myself from these traps  
That the enemy presents along the way

With Saint Michael, my Protective Archangel  
I have the strength to pass every test  
I will trust, because I am with my Lord  
Who promised a new life to the victor



### **3. São Miguel**

valsa

Eu pedi para esta Luz me clarear  
Eu pedi que eu tivesse este amor  
Eu pedi para ter força de ajudar  
Aos espíritos neste mundo sofredor

Recebi de meu Jesus esta missão  
Fazer esforço de ajudar o precisado  
Rogando à Deus com fé e convicção  
Para o pedido poder ser escutado

Vou seguindo firme e forte a jornada  
Estou firmado com este meu sagrado vinho  
Rogando sempre defender destas ciladas  
Que o inimigo apresenta no caminho

Com São Miguel, meu Arcanjo Protetor  
Eu tenho força de passar em toda prova  
Vou confiando, pois estou com meu Senhor  
Que ao vencedor prometeu a vida nova



## **4. Strength From Heaven**

marcha

I asked for strength from heaven  
From the forest and the sea  
I asked my Archangels  
To come and help  
I asked Saint Michael  
To bless me  
To clear my path  
So I can walk

I asked the Holy Star  
To enlighten me  
I asked my Old Father  
Saint Joseph of Arribamar  
I asked the Virgin Mother  
To purify me  
I asked for comfort  
From my Mother Yemanja



## 4. Força Do Céu

marcha

Pedi força do céu  
Da floresta e do mar  
Pedi aos meus Arcanjos  
Para vir e ajudar  
Pedi a São Miguel  
Para me abençoar  
Limpar a minha estrada  
Para eu poder caminhar

Pedi a Santa Estrela  
Para me iluminar  
Pedi meu Papai Velho  
São José de Arribamar  
Pedi a Virgem Mãe  
Para me purificar  
Eu pedi um conforto  
A minha Mãe Iemanjá



## **5. I am commanded by Mary**

march

I am commanded by Mary  
Protector of Saint Joseph  
My name is Saint Michael  
Archangel of Nazareth

I walk, I walk in space  
Together with my Saint John  
I am in this war  
With Godfather Sebastião

Step firmly, step firmly  
On the path of Jesus  
I fly with you  
I will watch over this Light



## **5. Sou comando de Maria**

marcha

Sou comando de Maria  
Protetor de São José  
O meu nome é São Miguel  
Arcanjo de Nazaré

Ando, ando no espaço  
Junto com meu São João  
Estou dentro desta guerra  
Com o Padrinho Sebastião

Pise firme, pise firme  
No caminho de Jesus  
Vôo junto com vocês  
Vou zelando esta Luz



## **6. My Hummingbird The Sun Has Risen**

march

My hummingbird the sun has risen  
I heard the birds sing  
Announcing the Savior  
Who will return to Earth

In the firmament a light  
Shined throughout the sky  
The trumpet of Saint Michael  
Rang and rang again

Saint Mary announced  
The trumpet rang in the tribe  
It is already descending from the Stars  
My warrior Beija-mim

You Beija-mim flower of love  
Warrior of the Creator Father  
Give us Health and Unity  
Come heal in this session

## **6. Meu Beija-Flor O Sol Raiou**

marcha

| Meu beija-flor o sol raiou  
| Ouvi os pássaros cantar  
| Anunciando o Salvador  
| Que à Terra irá voltar

No firmamento um clarão  
Resplandeceu em todo Céu  
Tocou e tornou a tocar  
A corneta de São Miguel

Santa Maria anunciou  
Na tribo tocou o clarim  
Já vem descendo das Estrelas  
Meu guerreiro Beija-mim

Tu Beija-mim flor de amor  
Guerreiro do Pai Criador  
Dai-nos Saúde e União  
Vem curar nesta sessão



Messenger of the end of times  
King Kiss me lord of Good  
Come declare the birth  
Of the New Jerusalem

I continue in the battle  
I have hope of arriving  
Thanking the Sun and the Moon  
And the Queen of the Sea



| Mensageiro do fim dos tempos  
| Rei Beija-mim senhor do Bem  
| Vem declarar o nascimento  
| Da Nova Jerusalém

Sigo na batalha  
Com esperança de chegar  
Agradecendo ao Sol e a Lua  
E a Rainha do Mar



## **7. I ask my Saint Michael**

march

I ask my Saint Michael  
For You, with Your sword  
To help dominate this people  
To follow a good path

To follow this good path  
Of the Master who teaches us  
And fulfill all the commandments  
Contained here in this Doctrine

Chasing away the evildoers  
Here on the Line of Tucum  
My brothers, let's pay attention  
So that we don't become one

This is not a judgment  
But it is a very serious warning  
For those who want to follow the Doctrine  
And give a good account of the service

To give a good account of the service  
To our Master teacher  
To see if we are following  
Or if we are just deceivers

## **7. Eu Peço Ao Meu São Miguel**

marcha

| Eu peço a meu São Miguel  
Para Vós, com a Sua espada  
| Ajudai a dominar este povo  
Para seguir numa boa estrada

Para seguir nesta boa estrada  
Do Mestre que nos ensina  
E cumprir todos mandamentos  
Contidos aqui nesta Doutrina

Enxotando os malfazejos  
Aqui na Linha do Tucum  
Meus irmãos, vamos prestar atenção  
Para que nós não sejamos um

Isto não é um julgamento  
Mas é um aviso seríssimo  
Para quem quer seguir na Doutrina  
E prestar bem conta do serviço

É prestar bem conta do serviço  
Ao nosso Mestre ensinador  
Para ver se estamos seguindo  
Ou se somos só uns zombadores



My brother, if you are deceiving  
Try to repent  
And ask God for forgiveness  
To see if you can deserve it

It is to repent from the heart  
It is not just by comparison  
Because our Master knows  
If He can give you forgiveness

If you repent from the heart  
Everyone can see it  
In your following the Doctrine  
And in the actions you commit



| Meu irmão, se está zombando  
| Trate de se arrepender  
| E peça seu perdão a Deus  
| Para ver se poder merecer

É se arrepender de coração  
Não é só por comparação  
Porque o nosso Mestre sabe  
Se pode te dar o perdão

Se se arrepender de coração  
Dá para todo mundo ver  
No seu seguir a Doutrina  
E nas ações que cometer



## **8. The Security Guards of Heaven**

Papapapaparuê  
Papapapaparuá  
I will call in this terreiro  
Ogum da Mata Ogum do Mar

I will also call here  
The security guards of Heaven  
Saint Michael, Saint Gabriel  
Along with Saint Raphael

To come and help us  
The security guards of the barracks  
To only be able to enter  
The phalanxes that come from Heaven

And not be able to penetrate  
The phalanxes of Lucifer

For this we need  
To be faithful soldiers  
To be able to deserve  
The security guards of Heaven



## 8. As Seguranças Do Céu

| Papapapaparuê  
| Papapapaparuá  
| Vou chamar neste terreiro  
| Ogum da Mata Ogum do Mar

Também vou chamar aqui  
As seguranças do Céu  
São Miguel, São Gabriel  
Junto com São Rafael

Para vir nos ajudar  
A seguranças do quartel  
Para só poder entrar  
As falanges que vem do Céu

E não poder penetrar  
As falanges de Lúcifer

Para isto é preciso  
Sermos soldados fiéis  
Para poder merecer  
A seguranças do Céu



## **9. Long live the Lord Saint Michael**

waltz

Long live the Lord Saint Michael  
Long live the phalanxes of Heaven  
And the archangels Cherubim

Long live the Mother of the Savior  
And long live Our Lord  
And the archangels Seraphim

Who has no equal with God  
Deliver us from all evil  
And from everything that is bad



## **9. Viva o Senhor São Miguel**

valsa

| Viva o Senhor São Miguel  
Viva as falanges do Céu  
E os arcanjos Querubins

Viva a Mãe do Salvador  
E viva Nosso Senhor  
E os anjos Serafins

Que com Deus não tem igual  
Nos livra de todo mal  
E de tudo enquanto é ruim



## **10. Seven Crosses of Saint Michael**

mazurca

The seven crosses of Saint Michael  
Are here to free you  
There are seven crosses, there are seven crosses  
There are seven crosses to free you

All the beings that accompany me  
You must respect me  
I am the head of this house  
I am here to command

This is the house of God  
This is the house of God  
I am Light, I am Light  
I am here to free you



## **10. Sete Cruzes De São Miguel**

mazurca

As sete cruzes de São Miguel  
Estão aqui para te libertar  
São sete cruzes, são sete cruzes  
São sete cruzes para te libertar

Todos os seres que me acompanham  
Vós queiram me respeitar  
Eu sou o chefe desta casa  
Estou aqui para comandar

Esta é a casa de Deus  
Esta é a casa de Deus  
Sou Luz, sou Luz  
Estou aqui para te libertar



## **11. Brighten**

lined up

Brighten, brighten, brighten  
I see everything brighten

Full moon, full moon  
Light up, in the heights where you are

Profile, straighten, stand firm  
In honor of the most glorious Saint Michael

To serve the valiant guardian  
Prince of the armies of heaven

With his sword of fire  
With his shield of light

Where it is written that there is no one like God  
Whether on earth, in heaven or beyond



## 11. Clareia

perfilado

Clareia, clareia, clareia  
Estou vendo tudo clarear

Lua cheia, lua cheia  
Ilumina, nas alturas onde está

Perfila, te apruma, te firma  
Em honra ao gloriosíssimo São Miguel

Para servir ao valoroso guardião  
Príncipe dos exércitos do céu

Com a sua espada de fogo  
Com seu escudo de luz

Onde está escrito quem como Deus ninguém  
Seja na terra, lá no céu ou no além



## **12. From Earth to the Astral**

march

From Earth to the Astral  
Enemies attack  
In the sword of Saint Michael  
Everyone will transform

The stars of the sky  
Shine for those who have love  
In the forests of my Father  
Water flows and flowers grow

Cures are available  
To the good of heart  
Those who receive deserve  
Be grateful, never forget



## 12. Da Terra Ao Astral

marcha

Da Terra ao astral  
Os inimigos atacar  
Na espada de São Miguel  
Todos vão se transformar

As estrelas do Céu  
Brilham pra quem tem amor  
Nas matas do meu Pai  
Corre água e nasce flor

As curas estão abertas  
Aos bons de coração  
Quem recebe merece  
Agradece, nunca esquece



## **13. The Blue Star**

marcha

She rises up from the bottom of the sea  
The Blue Star on her divine throne

She come, She comes to heal us all  
The Blue Star on her divine throne

She comes to heal those who believe  
The Blue Star on her divine throne



## **13. A Estrela Azul**

marcha

| Vem levantando do fundo do mar  
A Estrela Azul em seu trono divinal

Lá vem, lá vem para nos curar  
A Estrela Azul em seu trono divinal

Ela vem curar quem acreditar  
A Estrela Azul em seu trono divinal



## 14. The angel of God

valsa

The angel of God protects us  
With his holy blue mantle

From east to west, from north to south  
Long live the Star of the blue

That makes the Stars of Heaven shine  
Of the Archangel Raphael

This globe rotates perfectly  
With various samples of color

It is God in everything, it is the fruit, it is the flower  
Life of my Creator

That makes blossom with all vigor  
Life of the King of love



## 14. O Anjo De Deus

valsa

O anjo de Deus nos protege  
Com seu santo manto azul

De leste a oeste, de norte a sul  
Viva a Estrela do azul

Que faz brilhar as Estrelas do Céu  
Do arcanjo Rafael

Este globo gira perfeito  
Com diversas amostragens de cor

É Deus em tudo, é o fruto, é a flor  
Vida do meu Criador

Que faz brotar com todo vigor  
Vida do Rei do amor





# HINOS DE CURA

# 1. I live in the forest

march

I live in the forest  
And I have my teachings  
I don't call myself Daime  
I am a divine being

I am a divine being  
I come here to teach you  
The more you ask of me  
The more I have to give you

There is much I have to give you  
And also to say to you  
Who has two eyes and can see it  
But the blind can also see

The teachings of the Queen  
All of these are divine  
They are from the curtains  
There up in the astral

I entrust to you these teachings  
As if it were a flower  
Inscribe well in your heart  
This immense love

# 1. Eu Vivo Na Floresta

marcha

| Eu vivo na floresta  
| Eu tenho os meus ensinos  
| Eu não me chamo Daime  
| Eu sou é um ser divino

Eu sou um Ser divino  
Eu venho aqui para te ensinar  
Quanto mais puxar por mim  
Mais eu tenho que te dar

Muito eu tenho que te dar  
E também tenho para te dizer  
Quem tem dois olhos enxerga  
Mas os cegos também vêem

Os ensinos da Rainha  
Todos eles são divinais  
Eles são das cortinas  
Lá do alto do astral

Eu te entrego estes ensinos  
Como que seja uma flor  
Gravai bem no teu peito  
Este tão grande amor



This immense love  
Is for all my brothers and sisters  
The teachings of the Queen  
And of Master Juramidam

My friends and brothers and sisters  
Will all be glad to see  
That here inside this room  
There is much to be learned

Whoever does not learn  
It's because they don't pay attention  
They will suffer a great deal  
Here in the reunion

The Master and the Queen  
They have an immense love  
They are creating peace  
With Christ the Redeemer

Jesus Christ came to the world  
And He suffered till He died  
But He left His teachings  
For those who want to learn



Este tão grande amor  
É para todos meus irmãos  
Os ensinos da Rainha  
E do Mestre Juramidam

Meus amigos e meus irmãos  
Todos vão gostar de ver  
Que aqui neste salão  
Tem muito que se aprender

Aquele que não aprender  
É porque não presta atenção  
Muito terá que sofrer  
Aqui na reunião

O Mestre e a Rainha  
Eles têm um grande amor  
Eles estão fazendo paz  
Como Cristo Redentor

Jesus Cristo veio ao mundo  
E sofreu até morrer  
Mas deixou os seus ensinos  
Para quem quiser aprender



## **2. Princesa Janaína**

marcha

Jesus Christ is in the heaven  
Is on the earth, is in the sea  
The princess Janaina  
She came to teach me

The teachings of the princess  
Are all worthwhile  
Let us praise the Eternal Father  
And Jesus Christ the Redeemer

Jesus Christ was the greatest king  
Who has ever lived in this world  
Jesus Christ is inside me  
He is my protector

Jesus Christ, the Son of God  
He is a great healer  
He cures everyone  
Who knows how to present their worth

## 2. Princesa Janaína

marcha

Jesus Cristo está no céu  
Está na terra, está no mar  
A Princesa Janaína  
Ela veio para me ensinar

Os ensinos da princesa  
Todos eles têm valor  
Vamos louvar ao Pai Eterno  
E a Jesus Cristo Redentor

Jesus Cristo foi o maior Rei  
Que neste mundo habitou  
Jesus Cristo está em mim  
Ele é meu protetor

Jesus Cristo Filho de Deus  
Ele é bom curador  
Ele cura todo mundo  
Que souber dar o seu valor



I am here inside this temple  
I have come to heal myself  
I ask strength from the Eternal Father  
It is He who can give it to us

The Princess Janaína  
It is She who has all perfection  
She loves the Eternal Father  
And Jesus Christ our Saviour



| Estou aqui neste salão  
| Eu vim aqui para mim curar  
| Peço força ao Pai Eterno  
| Ele é quem tem para nos dar

A Princesa Janaína  
Ela tem todo valor  
Ela ama ao Pai Eterno  
E a Jesus Cristo Salvador



### **3. Whenever you are sick**

march

Whenever you are sick  
And you are going to take the Daime  
Remember the Divine Being  
That you took to heal yourself

Remembering the Divine Being  
The universe shaked  
The forest swayed  
Because everything here is mine

I already gave to you  
Now I'm going to manifest it  
If you do as I tell you  
You will never fail

You already saw my brilliance  
And already know who I am  
Now I invite you  
To go where I am



### **3. Quando Tu Estiver Doente**

marcha

Quando tu estiver doente  
Que o Daime for tomar  
Te lembra do Ser divino  
Que tu tomou para te curar

Te lembrando do Ser divino  
O universo estremeceu  
A floresta se embalou  
Porque tudo aqui é meu

Eu já te entreguei  
Agora vou realizar  
Se fizeres como eu te mando  
Nunca hás de fracassar

Tu já viste o meu brilho  
E já sabes quem eu sou  
Agora eu te convido  
Para ires aonde estou



#### **4. I ask for strength**

march

I ask for strength, here comes strength  
God in heaven sent it  
Jesus Christ is with me  
He is my protector

Jesus Christ is on the earth  
He is a great healer  
He heals whoever seeks him  
For He is the triumphant one

He heals whoever seeks him  
According to their merit  
For not everyone is in the grace  
To receive the healings



## 4. Peço Força

marcha

| Peço força, lá vem força  
Deus do céu foi quem mandou  
Jesus Cristo está comigo  
Ele é meu protetor

Jesus Cristo está na terra  
Ele é bom curador  
Ele cura quem lhe procura  
Pois Ele é o triunfador

Ele cura quem lhe procura  
Conforme o seu merecer  
Que nem todos estão nas graças  
Para as curas receber



## **5. Humming-bird**

march

It's the humming, the humming-bird  
That my mother entrusted to me  
To remove all the sickness  
Of the ones who are deserving

My Master is with me  
For it's He who is my love  
He is in the heaven and earth  
Jesus Christ our Saviour

Oh my Juramidam  
It was he who sent me here  
To recall to mind the memories  
Of the salvation of love

My Master is with me  
ight here where I am  
He is the glory of my Father  
Jesus Christ the Redeemer

I say yes, I say yes,  
I say yes and here I am  
I don't forget, I always remember  
My Master who is the teacher



## 5. Beija-Flor

marcha

É Beija, é Beija-Flor  
Que minha Mãe me entregou  
Para afastar as doenças  
De quem for merecedor

Meu Mestre está comigo  
Pois ele é meu amor  
É no céu e na terra  
Jesus Cristo Salvador

Oh meu Juramidam  
Foi ele quem me mandou  
Para relembrar lembranças  
Da salvação do amor

Meu Mestre está comigo  
Mesmo aqui aonde estou  
É a glória do meu Pai  
Jesus Cristo Redentor

Eu digo tá, eu digo tá  
Eu digo tá e aqui estou  
Eu não me esqueço, e só me lembro  
Do meu Mestre Ensinador



## **6. God is for everyone**

march

I came here to remind  
This I have to say  
God is for everyone  
This cannot be hidden

Life Eternal  
Is from your immense love  
It comes from the light  
It is from our Saviour

My Father and my Mother  
Everybody sees  
They see but don't understand  
They end up without knowing



## **6. Deus É Para Todos**

marcha

Eu vim para lembrar  
Eu tenho que dizer  
Deus é para todos  
Não se pode esconder

Do que vive o Eterno  
É à do Vosso grande amor  
E da onde vem a luz  
É do nosso Salvador

Meu Pai e minha Mãe  
Todo mundo vê  
Vêem mas não sabem  
Ficam por saber



## **7. I call upon my Master**

march

I call upon my Master  
Whenever I am sick  
I receive my health  
It is from Allmighty God

I raise up my banner  
Showing my worth  
Walking on my path  
The way the Master went

Whoever wants can run  
But I came to testify  
They call me a liar  
But my Father and Mother are there

I am a son of the truth  
But they don't want to listen to me  
What is going to happen  
To the world of illusion



## 7. Eu Invoco Meu Mestre

marcha

Eu invoco o meu Mestre  
Quando me acho doente  
Recebo a minha saúde  
É de Deus Onipotente

Levanto a minha bandeira  
Mostrando o meu valor  
Andando por minha estrada  
Por onde o Mestre andou

Quem quiser pode correr  
Mas eu vim testemunhar  
Me chamam de mentiroso  
Mas meu Pai e minha Mãe lá está

Sou filho da verdade  
Mas não querem me escutar  
O mundo de ilusões  
Como é que vai ficar



## **8. Careful in the judgement**

march

I call my brothers and sisters to justify  
Be careful in the judgment  
To be judged  
And remain in your place

Don't speak lightly of serious things  
Don't be a blasphemer  
Saying that they are with Christ  
They are far from the Saviour

I love my Father, here I am going to call  
Whoever loves worthless things  
Will be ashamed  
Before the truth

I do not wish harm to anyone  
I have love for all  
I love Jesus Christ  
Our Master the Emperor



## **8. Cuidado No Julgamento**

marcha

Eu chamo os meus irmãos  
Para justificar  
Cuidado no julgamento  
Para ser julgado e ficar em seu lugar

Não fale de coisas sérias  
Não sejas blasfemador  
Dizendo que estão com Cristo  
Estão longe do Salvador

Eu amo a meu Pai  
Aqui eu vou chamar  
Quem ama coisa à-toa  
Perante a verdade vem se envergonhar

Não quero mal a ninguém  
A todos eu tenho amor  
Eu amo a Jesus Cristo  
O nosso Mestre Imperador



## **9. I am Light**

march

I am light, I give light  
And I make everything shine

I see my Father in the Heights  
And the power where it is

The force is with me  
I speak in the presence of the Power

I do whatever you ask of me  
I want to see everything shake

The eternal love  
I inscribed upon my heart

From You I receive the teachings  
To spread to my brothers and sisters

This is how my Father wants it  
In the presence of this power

They don't do what he asks  
And they all want to deserve



## 9. Sou Luz

marcha

Sou luz, dou luz  
E faço tudo iluminar

Vejo meu Pai nas alturas  
E o Poder aonde está

A força está comigo  
Falo perante o poder

Faço o que tu me pedes  
Eu quero ver estremecer

O amor eterno  
Gravei no coração

De Vós eu recebo os ensinos  
Para explandir para os meus irmãos

Assim é que meu Pai quer  
Perante este Poder

Não fazem o que Ele pede  
E todos querem merecer



## **10. How beautiful is my Father**

march

How beautiful is my Father  
He is my Master, the teacher

Let us all receive the glory  
Of our Master, the healer

The sinners are those who doubt  
The force of my Father

They don't remember what they did  
They murdered our Saviour

They took him out in front  
Without caring, without love

He was looking for his disciples  
And all of them fled

Here I came to recall  
Everything that already happened

I ask that no one forgets  
Our Master who cares for us



## 10. Tão Bonito É Meu Pai

marca

Tão bonito é meu Pai  
É meu Mestre ensinador

Vamos receber a glória  
Do nosso Mestre curador

A força do meu Pai  
Quem duvida é o pecador

Não se lembram do que fizeram  
Assassinaram o Salvador

Levaram ele para a frente  
Sem ter dó sem ter amor

Procurando os seus discípulos  
E todos se afugentou

Aqui eu vim lembrar  
Tudo que já se passou

Peço que ninguém se esqueça  
Do nosso Mestre zelador



## **13. Master Jesus**

march

What the power shows us  
It is necessary to know  
Leaning on my Holy Mother  
To defend myself

It is by following and learning  
To compose oneself within the Light  
In this beautiful teaching  
Of our Master Jesus

This Master is the Spirit  
Our Juramidam  
Come heal in this session  
Of Him and the Virgin Mother



## **13. Mestre Jesus**

marcha

O que o poder nos mostra  
É preciso conhecer  
Encostado à minha Mãe Santa  
Pra me defender

É seguindo e aprendendo  
A se compor dentro da Luz  
Neste lindo ensinamento  
Do nosso Mestre Jesus

Este Mestre é o Espírito  
O nosso Juramidam  
Vem curar nesta sessão  
Dele e da Virgem Mãe



## **14. Eu venho acrescentar**

march

I come to add  
Here within this power  
God is the one who gives healing  
And it is if we deserve it

And it is if we deserve it  
Of truth and love  
God and the Virgin Mother  
And Jesus the Redeemer

Patriarch Saint Joseph  
And all divine beings  
Give us the grace of life  
Saint John is our path



## **14. Eu venho acrescentar**

marcha

Eu venho acrescentar  
Aqui dentro deste poder  
A cura Deus é quem dá  
E é se bem merecer

E é se bem merecer  
Da verdade e do amor  
Deus e a Virgem Mãe  
E Jesus Redentor

Patriarca São José  
E todos seres divinos  
Nos dão a graça da vida  
São João é o nosso caminho





# HINOS DE ENCERRAMENTO

## **12. Standing Firm in the Forest**

Standing Firm in the Forest  
Receiving the Holy Light  
I am humble, I am humble  
I am humble of Jesus

The empire of these forests  
There is no greater force  
Now here I ask for firmness  
The Stars, the Moon and the Sun

I played my trumpet  
It is already the last call  
Line up as commanders  
To win the journey

This true force  
Is the reign of the Sun  
Above live the stars  
And below live the sticks

Oh! My omnipotent Father  
Who gives me strength and holds me  
So that I may be Your son  
And free myself from bitterness



# **Em Pé Firme Na Floresta**

mazurca

Em pé firme na Floresta  
Recebendo a santa Luz  
Sou humilde, sou humilde  
Sou humilde de Jesus

O império destas matas  
Não existe força maior  
Agora aqui peço firmeza  
As Estrelas, a Lua e ao Sol

Toquei a minha corneta  
Já é a última chamada  
Se perfillem comandantes  
Para vencer a jornada

Esta força verdadeira  
É o reinado do Sol  
Em cima vivem os astros  
E embaixo vivem os paus

Oh! Meu Pai onipotente  
Que me dá força e me segura  
Para eu ser Vosso filho  
E me livrar das amarguras



## **I Must Love That Light**

3 times - lined up

I must love that light  
The Divine where it is  
To be a son of yours  
In my heart I must love  
In my heart I must love the light

The Virgin Mother was the one who gave it to me  
To teach my brothers  
To be a son of yours  
To be a son of your love

In my heart this beauty  
To know this truth  
God from Heaven was the one who sent it  
God from Heaven was the one who sent the light



## **Devo Amar Aquela Luz**

3 vezes - perfilado

Devo amar aquela luz  
O Divino aonde está  
Para ser um filho seu  
No coração eu devo amar  
No coração eu devo amar a luz

A Virgem Mãe foi quem me deu  
Para ensinar os meus irmãos  
Para ser um filho seu  
Para ser um filho seu de amor

No coração este primor  
Conhecer esta verdade  
Deus do Céu foi quem mandou  
Deus do Céu foi quem mandou a luz





PRECES  
FINAIS

## PRAYER FOR THE CLOSING OF THE MEETING

We thank the good spirits who agreed to come and communicate with us and we ask them to help us put into practice the instructions they gave us and make sure that when we leave here each one of us feels strengthened in the practice of good and love for our neighbor.

They also hope that the instructions we received will be useful to the suffering, ignorant or lively spirits who attended our meeting, spirits for whom we implore God's mercy.

## PRECE PARA O ENCERRAMENTO DA REUNIÃO

Agradecemos aos bons espíritos que anuíram em vir comunicar-se conosco e lhes pedimos que nos ajudem a pôr e, prática as instruções que nos deram e façam com que ao sairmos daqui cada um de nós se sinta fortalecido na prática do bem e do amor ao próximo.

Desejam igualmente que as instruções que recebemos sejam proveítas aos espíritos sofredores, ignorantes ou viviosos, que hajam assistido à nossa reunião, espíritos esses para os quais imploramos a misericórdia de Deus.

## The Apostle's Creed

I believe in God, the Father Almighty, Creator of heaven and earth

I believe in Jesus Christ, His only Son, our Lord, who was conceived through the work and grace of the Holy Spirit

He was born of the Virgin Mary; suffered under the power Pontius Pilate; was crucified, died and was buried

He descended into hell; on the third day, He rose again from the dead  
He ascended into Heaven and is seated at the right hand of God, the Father Almighty, from where He will come to judge the living and the dead

I believe in the Holy Spirit, the Holy Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting

Amen

## Credo

Creio em Deus paí Todo-Poderoso  
Criador do céu e da terra

Creio em Jesus Cristo, um só seu Filho, Nossa Senhor, o qual foi concebido por obra e graça do Espírito Santo

Nasceu de María Virgem;  
padeceu sob o poder de Pôncio Pilatos;  
foi crucificado, morto, e sepultado

Desceu aos infernos; ao terceiro dia ressurgiu dos mortos  
Subiu ao céu e está sentado à mão direita de Deus,  
Paí Todo-Poderoso, de onde há de vir a julgar os vivos e os mortos

Creio no Espírito Santo, na Santa Igreja, na comunhão dos santos, na remissão dos pecados, na ressurreição da carne, e na vida eterna

Amém

## Hail Holy Queen

God hail Thee, Oh Queen,  
Mother of Mercy, our life, our sweetness and our hope, hail!

To Thee do we cry, poor banished children of Eve;  
To Thee do we send up our sighs, mourning and weeping in this valley of tears  
Turn then, our Advocate, Thine eyes of mercy towards us  
And after this exile, show unto us Jesus

Blessed is the fruit of Thy womb!

Oh Clement! oh merciful, oh Sweet, Ever Virgin Mary!  
Pray to God for us, Most Holy Mother of God, that we may be made worthy of  
attaining promises of our Lord Jesus Christ, our Lord

Amen, Jesus, Mary and Joseph

## Salve Rainha

Deus Vós salve, O Rainha!  
Mãe de Misericórdia, vida doçura, esperança nossa, salve!

A Vós bradamos, os degredados filhos de Eva  
A Vós suspiramos, gemendo, e chorando neste vale de lágrimas.  
Eia pois, advogada nossa, esses Vossos olhos misericordiosos a nós volveis.  
E depois deste desterro mostrai nos Jesus.

Bendito e o fruto do Vosso Ventre!

O Clemente ! O! Piedosa! O Doce, Sempre Virgem María!  
Rogaí a Deus por nós, Santíssima Mãe de Deus, para que sejamos dignos de  
alcançar as promessas de nosso Senhor Jesus Crísto, Senhor nosso.  
Amém, Jesus, María, e José.



## Closing

Praised be God in the heights!

All respond:

May forever be praised  
Our Mother, the Most Holy Mary,  
Above all Humanity

Amen



## Encerramento

Louvado seja Deus nas alturas!

E todos respondem:

Para que sempre seja louvada  
A nossa Mãe María Santíssima,  
Sobre toda a humanidade

Amém

